DELIVERY NOTE : 83283752

VALEO EMBRAYAGES

DATE : 28.07.2023 15:03:59

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embrayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

91027046

SHIPPING POINT

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
Boîte post. CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 499
ATTENTION TO :

Vendor code : 18552265
Shipping instruction :
Term of payment : 40 days, 4 fixed payment days

4500663549

Your contact :
Telephone :

Expedition on : 28.07.2023 at 00:00:00
Delivered on : 28.07.2023 at 15:34:17
Order reason :

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
DOUBLE CLUTCH COMPL 6059765984 FR-IT	A 248 250 04 00 99510	23	PCE						
Ship-to Party's material : M0153420				180347827 5012857334		330745			

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 23
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 3
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 31/07/23
Firma

CARRIER

Vehicle Nr :
Trailer Nr :
Transport ID :
Transport Mode :
Incoterms : DAP

The ownership of the products remains with Valeo
until the total price has been paid by the

Total gross weight : 396,75 KGM
Total net weight : 345,00 KGM
Total no. of handling units: 3
Total no. of boxes :
Total volume : 0,00

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

TRANSIT LOCATION

00AE33149

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE **INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE** **(CMR)** **SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAŢIONAL** Pays/Country/Ţara No ....

1 Expéditeur (nom, adresse, pays)
Sender (name, address, country)
Expeditor (nume, adresă, ţară)

Valeo Transmissions
Véhicules Industriels
EXPEDITION VI
81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926
80009 AMIENS Cedex 2
Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17
SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z

2 Destinataire (nom, adresse, pays)
Consignee (name, address, country)
Destinatar (nume, adresă, ţară)

MAGNA [illegible]
VIA [illegible] 4
70026 - MODUGNO ITALY

3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Încărcarea mărfii:
Lieu / Place / Locul AMIENS
Pays / Country / Ţara FRANCE
Date / Data
Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii Heure de départ / Time of departure / Ora plecării

4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii:
Lieu / Place / Locul MODUGNO
Pays / Country / Ţara ITALY
Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Ora la care se deschide depozitul

5 Instructions de l'expéditeur
Sender's instructions
Instrucţiuni speciale ale expeditorului

832 83752.

6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références)
Carrier (name, address, country, other references)
Transportator (nume, adresă, ţară, alte referinţe)

LTM0192083

ALDESTAR TOP TRANSPORT S.R.L.
C.U.I.: RO 29895222 - J3/324/2012
Loc. Bascov, str. Serelor nr. 55, jud. Argeş - România
Tel.: 0040725100010
E-mail: office@aldestar.ro

AG 37 ATT
TONE DANIEL

7 Transporteurs successifs / Successive carriers / transportator(i) succesiv(i)
Nom / Name / Nume
Adresse / Address / Adresă
Pays / Country / Ţara
Reçu et acceptation
Receipt and Acceptance
Marfa livrată şi acceptată Date / Data Signature / Semnătură

8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise
Carrier's reservations and observations on taking over the goods
Observaţii ale transportatorului în momentul preluării mărfii

9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur
Documents handed to the carrier by the sender
Lista documentelor predate transportatorului de către expeditorul mărfii

10 Marques et numéros Marks and Nos Mărci şi numere	11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete	12 Mode d'emballage Method of packing Mod de ambalare	13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfii	14 Poids brut, kg Gross weight in kg Greutate brută în kg	15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul în m3
3 pallets				396 Kgs.	

Numéro ONU / UN Number / Număr ONU
Nom voir 13 / Name see 13 / Vezi nume 13
Numéro d'étiquette / Label Number / Numărul de etichetă
Groupe d'emballage (ADR*) / Packing Group (ADR*) / Grupul de ambalare (ADR*)

16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur
Special agreements between the sender and the carrier
Convenţii speciale stabilite între expeditorul mărfii şi transportator

17 A payer par To be paid by: Se plăteşte de:	Expéditeur Sender / Expeditor	Destinataire Consignee / Destinatar
Prix de transport Carriage charges Taxa de transport		
Frais accessoires / Supplementary charges Plăţi suplimentare		
Droits de douane / Customs duties Datorii de vamă		
Autres frais / Other charges Alte costuri		

18 Autres indications utiles
Other useful particulars
Precizări utile altor părţi sau autorităţilor competente

19 Remboursement
Cash on delivery
Suma ramburs la livrare

20 **Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR)**
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR)
Acest transport e supus, indiferent de orice clauză contrară, Convenţiei relative la contractul de transport internaţional de mărfuri pe şosele (CMR)

21 Etablie à / Established in / Întocmit la AMIENS le / on 28.07.2023 20..

22
Valeo Transmissions
Véhicules Industriels
EXPEDITION VI
81 avenue Roger Dumoulin - CS 70926
80009 AMIENS Cedex 2
Tél. 03 22 67 42 22 - Fax 03 22 67 43 17
SIRET : 438 834 186 00027 - APE 2932Z
Signature ou timbre de l'expéditeur
Signature or stamp of the sender
Semnătura şi ştampila expeditorului

23
ALDESTAR TOP TRANSPORT S.R.L.
B1
ALDESTAR
Signature et timbre du transporteur
Signature and stamp of the carrier
Semnătura şi ştampila transportatorului

24 Marchandises reçues / Goods received / Livrarea mărfii
KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii Heure de départ / Time of departure / Ora plecării
Lieu / Place / Locul le / on / la 20..
31 LUG 2023
"Ricevuto con riserva di qualità e quantità"
Signature et timbre du destinataire
Signature and stamp of the consignee
Semnătura şi ştampila destinatarului

Nr. Auto

Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte ne-contractantă rezervată observaţiilor transportatorului (despre birouri vamale de utilizat, distanţe de parcurs etc, adică indicaţii utile, dar care nu antrenează obligaţii contractuale pentru transportatorul în cauză).

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Spaţiul cu chenar îngroşat trebuie completat de transportor

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsability
A se completa pe răspunderea expeditorului

(ADR*)
- En cas de marchandises dangereuses indiquez, à la dernière ligne du cadre: Numéro ONU; Marchandises des classes 1 et 7: voir demande spéciale dans ADR, Partie 5; Numéro d'étiquette et Groupe d'emballage.
- In case of dangerous goods mention on the last line of the column: UN number; Goods from class 1 and 7: see special documentation demands in ADR, Part 5; The label number and Packing Group.
- În caz de mărfuri periculoase, menţionaţi pe ultima linie din coloană: numărul UN; Marfa din clasa 1 şi 7: de văzut documentele speciale cerute în ADR, Partea 5; Numărul de pe etichetă şi grupul de colete.

Modèle IRU 2007